

сopственик куће
sopstvenik kuće

хотел
hotel

његов стан
njegov stan

ПРИЈАВА - PRIJAVA
ПРИЈАВЉУЈЕ СЕ: — PRIJAVLJUJE SE:

Улица, број, спрат — Ulica, broj, sprat	Томашин Велоз 4
Име породично и рођено. За удату или удовицу и рођено име муља и девојачко породично име Ime porodično i rođeno. Za udatu ili udovicu i rođeno ime muža i devojačko porodično ime	Беректа Ернеса новинар Немачког
Занимање — Zanimanje	24 V 1910 Берлин
Држављанство — Državljanstvo	Омелен
Дан, месец и год. рођ. — Dan, mesec i god. rod.	Мојецева
Место рођ., срез, земља — Mesto rod., srez, zemlja	Аријур, Фрида Зинвалд
Завичајна општина, срез, земља — Zavičajna opština, srez, zemlja	Берлин
Брачно стање — Bračno stanje	
Вера — Vera	
Рођ. име оца и мајке, и мајч. девојачко презиме Rođ. ime oca i majke, i majč. devojačko prezime	
Ранији стан у Београду: улица и број или у ком другом месту: село, срез, Бановина Raniji stan u Beogradu: ulica i broj, ili u kom drugom mestu: selo, srez, Banovina	

ЖЕНА И ДЕЦА ИСПОД 18 ГОДИНА — ŽENA I DECA ISPOD 18 GODINA

Рођено име и девојачко породично име жене и рођено име деце Rođeno ime i devojačko porodično ime žene i rođeno ime dece	мушко muško	женско žensko	Дан, месец и година рођења Dan mesec i godina rođenja.	Место рођења Mesto rođenja
Елиза Велсбургер	жена		26 VII 1911	Броудентур

НАПОМЕНА: 24. V. 34 пријавио франц
NAPOMENA:

Станар — Stanar

(датум)
(datum) 29 V 1934
(место)
(mesto)

Власник куће-управитељ-станодавац
Vlasnik kuće-upravitelj-stanodavac

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД

ЛИЧНИ ОПИС СТРАНОГ ДРЖАВЉАНИНА
LIČNI OPIS STRANOG DRŽAVLJANINA

стас stas	<i>средњи</i>	коса kosa	<i>светла</i>	бркови brkovi	<i>браве</i>
лице lice	<i>супротивно</i>	нос nos	<i>равно</i>	брада brada	<i>браве</i>
очи oci	<i>сиве</i>	уста usta		нарочити знаци naroc. znaci	<i>није</i> <i>погодан</i>

Датум пријаве Datum prijave	Улица Ulica	Број куће Broj kuće	ИМЕ СТАНОДАВЦА ИМЕ STANODAVCA	Датум одјаве Datum odjave	Где одлази Gde odlazi
<i>29-5-34</i>	<i>Милошевићева</i>	<i>4/1</i>	<i>Богдан Поповић</i>		
<i>24-11-34</i>	<i>Кнежевина</i>	<i>32</i>	<i>Милутић Растко</i>		

ИСТОРИЈСКИ
АРХИВ
БЕОГРАД